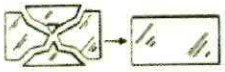
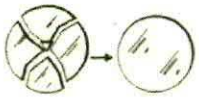
Sostituire gli schermi di protezione danneggiati
Replace any cracked protective shield



Rettangolare / *Rectangular*

Tutti i simboli devono essere conformi alle prescrizioni di proporzionalità della Pubblicazione IEC 416



Rotondo / *Round*

All symbols shall comply with the proportional requirements given in IEC 416

Ampere *Amperes*	A	Basso Consumo *Energy Saving*	Apparecchi in Classe I, ordinari *Ordinary Class I luminaires*
Frequenza (hertz) *Frequency (herrtz)*	Hz	Distanza minima dagli oggetti illuminati (M) *Minimun distance from lighted objects (M)*	Apparecchi di Classe II, ordinari *Ordinary Class II luminaires*
Volt *Volts*	V	Apparecchi predisposti per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili *Luminare s suitable for direct mounting on flammmable surface*	
Watt *Watts*	W	Apparecchi non idonei ad essere montati direttamente su superfici normalmente infiammabili (idonei solo al montaggio su superfici non infiammabili) *Luminares not suitable for direct mounting on normally flammable surface (suitable only for mounting on non flammable surfsce)*	
Alimentazione in c.a. *AC supply*	417-5032a		
Alimentazione in c.c. *DC supply*	417-5031a	Apparecchi idonei al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili quando materiale termicamente isolante può coprire l'apparecchio *Luminares suitable for mounting in/on normslly flammable surface when thermalli insulating material may cover the luminaire*	
Alimentazione in c.a e c.c. *DC and AC supply*	417-5033a		

(I)

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Il fabbricante informa sul corretto uso degli articoli d'illuminazione. Pertanto attenetevi sempre a queste istruzioni che assicurano una corretta e sicura installazione nonchè funzionamento; conservatele quindi per future consultazioni.

Interrompete sempre la corrente prima di iniziare un'installazione, manutenzione o riparazione.
Se avete un dubbio, consultate un elettricista qualificato od informatevi presso il vostro rivenditore. Assicuratevi di installare apparecchi che seguono le norme in vigore. Alcune norme impongono che certi articoli siano installati da un elettricista qualificato.
Stringete sempre energicamente le viti di fissaggio specialmente se si tratta di articoli in bassa tensione (12V).
Verificate il colore corretto del cavo da collegare: blu (N), marrone o nero (L), se con protezione in classe I, giallo/verde (terra). ⏚
Effettue la pulizia degli articoli d'illuminazione con panni asciutti e non usate nè solventi nè prodotti abrasavi. Evitate di spargere liquidi su tutte le parti elettriche.
Tenete sempre in considerazione tutte le specifiche tecniche dell'apparecchio. Verificate i simboli che si trovano sull'etichetta di identificazione di ogni articolo e le icone visibili nella parte A delle Vostre istruzioni di sicurezza.

(UK)

SAFETY INSTRUCTIONS

The manfacturer advises a correct use of lighting fittings. Therefore always follow these instructions to ensure correct and safe installation and fanctioning and keep it for future reference.
Always isolate the power before commencing installation, maintenance or repair.
If in doubt, consult a qualified electrician or contact your retail outlet. Certain regulations indicate that lighting fittings should be installed by a qualified electrician.
Always tighten the terminal screws firmly, especially the attachment for low voltage wiring 12V (if applicable)
Observe the correct colour of the wiring before installation: blue (N), brown or black (L) if not with protection class I m yellow/green (earth). ⏚
Maintain interior ligthing with a dry clean cloth duster and do not use abrsive or solvents. Avoid any liquids on all electrical parts.
Always consider all the technical specifications of the fitting. Verify the symbols on the identification label on the fitting and the stated icons in part A of the safety instructions.

(D)

SICHERHEITSHINWEISE

Herstellerhinweise zu einem ordnungsgemässen Gebrauch von Leuchten. Folgen Sie immer den Hinweisen dieser Anleitung für eine sichere und gefahrlose Montage und Gebrauch dieser Leuchte. Bewahren Sie die Montageanleitung fur spätere Nachfragen auf.
Schalten Sie stets die Spannung vor Installation, Instandhaltung oder Repartur ab.
Beachten Sie stets die Installationsvorschriften. Manche Vorschriften verlangen, dass der Anschluß durch einen Fachmann ausgeführt wird.
Schrauben Sie Verbindungsschrauben immer fest an, besonders bei Verbindungen in Kleinspannungsanlagen (z.b. be 12 Volt).
Beachten Sie die korrekte Farbenzeichnung der Leitungen vor der Installation: blau (N), braun (L) und bei Schutzklasse I, grün/gelb (Schutzleiter). ⏚
Pflegen Sie Wohnraumleuchten mit einem trockenen Reinigungstuch, benutzen Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie, daß Flüssigkeiten an elektrisch leitende Teile gelangen.
Beachten Sie immer die technischen Daten auf dem Produkt. Und auf die Symbole auf dem typenschild und wie angegeben im Seite A auf die Sicherheitsanweise.

(NL)

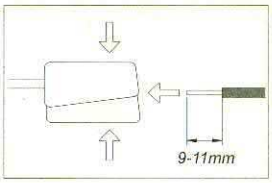
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De fabrikant adviseert een juiste toepassing van zijn artikelen. Voor een betrouwbare installatie en werking van dit product deze gebruiksaanwijziging volgen en goed bewaren.
Schakel altijd eerste de stroom uit voor installatie, onderhoud of reparatie.
Bij twijfel, een vakman of de verkoper inschakelen. Het product moet volgens de voorgeschreven normen geinstalleerd worden en eventueel een erkend vakman raadplegen.
Alle klemschroeven moeten stevig aangedraaid worden en dit vooral in geval van 12V laagspanningsdraden indien van toepassing.
Controleer de kleur van de connectiedraden : blauw (N) bruin of zwart (L) en indien in klasse I, geel/bruin (aardleiding). ⏚
Het product moet worden gereinigd met een droge dock, geen oplos of schuurmiddelen gebruiken. Vocht op de elektrische onderdelen vermijden.
Met attentie de technische specificaties opvolgen . De simbolen op het etiket van elk artikel en de iconen zoals in deel A van de veiligheidsinstructies in acht nemen.

(F)

INSTRUCTONS DE SECURITE
Le fabricant donne toujours des conseils pour une utilisation et il faut donc suivre les instructions attachées au produit.
Couper systématiquement l'arrivée de courant avant de commencer une installation, la maintenance ou réparation.
En cas de doute, conseillez un électricien ou le négociant. Installez les articles toujours suivant la réglementation en vigueur qui imposent en certains cas l'instalation par un électricien qualifié.
Serrez toujours fermement les écroux de fixation, en particulier les attaches pour les équipements en basse tension 12V
Verifier la couleur des cables de branchement: Blue/Neutre (N), Brun our Noir (L) positif et pour les articles en classe I: vert et jaune (Terre). ⏚
Utiliser un chiffon sec pour le nettoyage des produits et n'utiliser pas de solvants ou de produits abrasifs. Evitez les projections de liquides sur les parties électriques
Considerez toujours les spécifications techniques de l'equipement, verifiez les indications sur l'etiquette argentée du produit et les simboles indiqués dans le part A des instructions.

MORSETTIERA A 1 POLO / *FOREBOX - 1 POLE / BORNE A 1 POLE*



(I) ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO DEI MORSETTI A 1 POLO

- Togliere tensione di rete prima di procedere al collegamento dei morsetti.
- Verificare che la sezione del conduttore non sia inferiore a **0.5mmq** o superiore a **2.5mmq.**
- Togliere l'isolamento dai conduttori di rete per una lunghezza di **9-11 mm**.
- Schiacciando il morsetto nella direzione delle frecce inserire contemporaneamente il conduttore come nella foto a fianco.

(D) MONTAGEHINWEISE: ANSCHLUSS MIT DIE LUSTERKLEMME

- Vor Beginn der Anschluss die Netzleitung spannungsfrei machen.
- Durchschnitt der Leitung nachmessen, sollte nicht kleiner wie 0.5mmq oder Grosser wie 2.5mmq sein.
- Isolierung der leitung fuer 9-11 mm abmanteln.
- Klemme betaetigen in Richtung wie mit die Pfeile angegebeben und sofort die Leitugen einlegen, sehen Sie Abbildung hier neben.
- Stellen Sie sicher, dass keine Drahte von der Klemme nach aussen kommt.

(UK) INSTRUCTIONS FOR CONNECTION OF THE CONNECTOR BLOCKS

- Ensure that the mains are switched off before commencing installation.
- Check section of the mains which should not be smaller than 0.5mmq or higher than 2.5mmq.
- Unsheathe insulation of the mains for a lengh of 9-11 mm.
- Press block in the direction of the indicators and contemporarely introduce the mains as illustrated in the photo.
- Assure that no part of the wires is coming out the block.

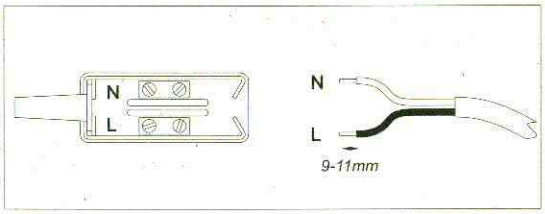
(NL) INSTRUCTIES VOOR HET AANSLUITEN MET DE FOREBOX

- Stroom uitschakelen voor het beginnen met de aansluiting van de forebox
- Contoleren dat de doorsnede van de spanningsdraad niet kleiner als 0,5mmq of groter als 2.5 mmq is
- De isolatie van de spanningsdraden voor een lengte van 9-11 mm verwijderen
- De forebox in de richting van de pijlen drukken en tegelijkertijd de spanningsdraden inbrengen, zoals op de foto hiernaast aangegeven.
- Controleren dat er geen draden vit de forebox komen.

(F) INSTRUCTIONS POUR LE CONNECTION A LA BORNE

- Couper l'arrivée du courant avant commencer avec le connection à la borne
- Verifier que les cables de branchement ne soient pas inferieur au 0,5 mmq ou superieur au 2.5 mmq
- Enlever 9-11 mm de isolation des cables de branchement
- Ecrasser la borne dans la direction des flèches et insérer en meme temps le cable come illustré dans le foto
- Controlier que les fils ne sortert pas de la borne.

MORSETTIERA A 2 POLI / *FOREBOX - 2 POLEN/ BORNE A 2 POLES*



(I) ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO DELLA MORSETTIER A

- Togliere la tensione di rete prima di procedere al collegamento.
- Aprire la morsettiera data in dotazione e collegare i fili rispettando le simbologie L e N

(UK) FIXING INSTRUCTION FOR CONNECTION BOX

- Switch off the mains before proceeding with connection.
- Open the connection box and connect the wires accordingly symbol L (live-brown) N (neutral-bleu) and Earth (yellow-green).

(D) MONTAGEHINWEISE FUER DIE LEUSTERKLEMME

- Netzleitung spannungsfrei machen.
- Leusterklemme ofnen und die Leitungen anschliessen. Achten Sie dabei auf Symbol L (phase-braun) N (Neutral-blau) und Schutz (gelb-grun)

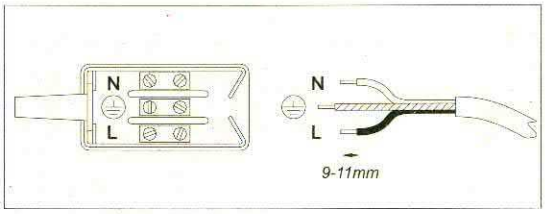
(NL) INSTRUCTIES VOOR VERBINDING MET DE FOREBOX

- stroom uitschakelen voor het beginnen met de aansluiting van de forebox
- De forebox openen en de draden verbinden volgens het simbool L (bruin), N (neutraal–blauw) en aarding (geel-groen)

(F) INSTRUCTIONS POUR LE CONNECTION A LA BORNE

- Couper l'arrivée du courant avant commencer avec le connection à la borne
- Ouvrir la borne et connecter les cables suivant les symboles L (ligne-brun) N (neutre- bleu) Terre (jaune-vert)

MORSETTIERA A 3 POLI / *FOREBOX - 3 POLEN/ BORNE A 3 POLES*



(I) ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO DELLA MORSETTIER A

- Togliere la tensione di rete prima di procedere al collegamento.
- Aprire la morsettiera data in dotazione e collegare i fili rispettando le simbologie L, N e Terra (filo giallo-verde) ⏚

(UK) FIXING INSTRUCTION FOR CONNECTION BOX

- Switch off the mains before proceeding with connection.
- Open the connection box and connect the wires accordingly symbol L (live-brown) N (neutral-bleu) and Earth (yellow-green). ⏚

(D) MONTAGEHINWEISE FUER DIE LEUSTERKLEMME

- Netzleitung spannungsfrei machen.
- Leusterklemme ofnen und die Leitungen anschliessen. Achten Sie dabei auf Symbol L (phase-braun) N (Neutral-blau) und Schutz (gelb-grun) ⏚

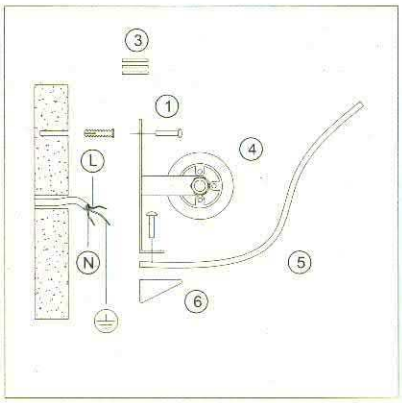
(NL) INSTRUCTIES VOOR VERBINDING MET DE FOREBOX

- stroom uitschakelen voor het beginnen met de aansluiting van de forebox
- De forebox openen en de draden verbinden volgens het simbool L (Lyr-bruin), N(neutraal –blauw) en aarde (geel-groen) ⏚

(F) INSTRUCTIONS POUR LE CONNECTION A LA BORNE

- Couper l'arrivée du courant avant commencer avec le connection à la borne
- Ouvrir la borne et connecter les cables suivant les symboles L(ligne -brun) N (neutre- bleu) Terre (jaune-vert) ⏚

APLIK A PARETE / *WANDVERLICHTING / APPLIQUES*



(I) Per un corretto montaggio dell'aplik a parete si consiglia la seguente procedura:

- Inserire le guaine termoresistenti (3) sui conduttori di rete.
- Fissare la staffa alla parete con apposite viti e tasselli (1), ATTENZIONE: passare per l'apposito foro i conduttori di rete e collegarli al portalampada (4), rispettando la simbologia L, N e Terra (giallo - verde). ⏚
- Posizionare il vetro diffusore (5) sulla montatura bloccandolo mediante la vite e le rondelle (6).
- Inserire la lampadina di carattere idonco.
- Riattivare la tensione di rete.

(UK) For a correct installation we suggest to proceed as follows.
It is reccomended that this luminaire is installated by a qualified electrician. Ensure That the mains are switched off before commencing installation.

- Cover the mains with protection sleeves (3).
- Fix the bracket to the wall with screws and plugs (1). Pass the mains through the proper hole and connect to the lampholder (4) accordingly symbol L (phase-brown) N (neutral-bleu) and earth (yellow-green) ⏚
- Positon the glass (5) and secure with screw and washers (6)
- Introduce the right lamp
- Switch on the mains

(D) Anschluss und Sicherheitshinweise vor der Montage undedingt durchlesen: Die Leuchte sollte nur von einer Elektrofachkraft montiert werden.

- Anschlussleitungen mit Schutzschlauch (3) ueberziehen.
- Halterung mit Schrauben und Dübeln (1) ander wand befestigen. Die leitungen durch die entsprechende Lochoffnung ziehen und an der Fassung (4) befestigen. Achten Sie dabei auf Symbol L(Phase-braun) N (Neutral-blau) und Schutz (gelb-grun) ⏚
- Glas (5) einsetzen und mit Schrauben befestigen und Scheiben (6)
- Leuchtmittel einsetzen.
- Strom anschalten

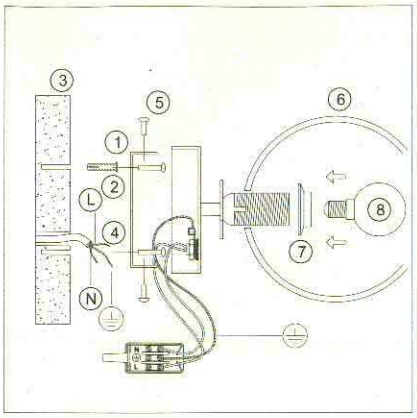
(NL) Voor een juiste installatie adviseren wij als volgt Het product moet door een vakman worden geinstalleerd Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie

- De hittebestendige isolatiepijpjes (3) over de spanningsdraden aanbrengen
- Het armatuur aan de wand bevestigen met de plugs en schroeven (1) Attentie: de draden door de opening van het armatuur halen en met de fitting (4) verbinden Hierbij rekening houden met het simbool L (bruin) N (blauw) en Aarde (geel-groen)
- Het glas (5) aanbrengen en met schroeven en bouten bevestigen (6) ⏚
- Gloeilamp met juiste wattage indraaien
- Stroom aanschakelen

(F) Pour une utilisation correcte il faut procéder comme ci de suite

- Passer les gaines d'isolation (3) sur les cables de branchement
- Fixer la monture au mur avec les vis et tasseaux (1) Attention: passer les cables de branchement par le trou et conneter avec la douille (4) et considerant les symboles L (Ligne-brun) - N (Neutre-bleu) et Terre (vert-jaune). ⏚
- Positioner le verre (5) et fixer avec les vis et rondelles (6)
- Introduire l'ampoule avec le wattage comme indiqué
- Rétablier le courant

APLIK / *WANDVERLICHTING / APPLIQUES*



I

Per un corretto montaggio dell'aplik a parete si consiglia la seguente procedura:
- Fissare la staffa (1) alla parete (3) con appositi tasselli e viti (2).
- Inserire le guaine termoresistenti sui conduttori di rete (4).
- Collegare i cavi di rete all'apparecchio come indicato nella sezione dei morsetti sopra citata.
- Fissare l'apparecchio alla staffa con le apposite rondelle e viti (5)
- Installare il diffusore in vetro (6) sulla montatura, fissandolo con l'apposita ghiera (7).
- Inserire la lampadina di carattere idoneo (8).
- Attivare la tensione di rete.

UK

For a correct installation we suggest to proceed as follows. It is reccomended that this luminaire is installated by a qualified electrician. Ensure That the mains are switched off before commencig installation.
- Fix the brachet (**1**) to the wall (**3**) with fixing screw and plugs (**2**).
- Cover the supply wires with thermo-resistent sleeves (**4**).
- Connect the supply cables to the wires of the luminaire by means of a connector blocks accordig to Symbols earth (yellow-green) L (live-brown) and N (neutre-bleu).
- Secure the fixture to the ceiling with proper washer and screw (**5**).
- Place the glass (**6**) on the fixture and fix with lampholderring (**7**).
- Introduce the bulb (**8**).
- Switch on the mains.

D

Anschluss und Sicherheitshinweise vor der Montage undeding durchlesen: Die Leuchte sollte nur von einer Elektrofachkraft montiert werden. Vor Beginn der Montage die Netzleitung spannungsfrei machen.
- Halterung mit (**1**) den erforderlichen (**3**) Dublen/Schrauben an der wand befestigen (**2**).
- Anschlussleitungen mit beiliegenden Schlauch ueberziehen (**4**).
- Schliessen Sie die Leitungen der Hausinstallation an der Leuesterklemme an Beachten Sie dabei auf symbol Schutz (grun/gelb), L (phase-braun) und N (Neutral-blau).
- Leuchte mit erforderlichen Schrauben und Scheiben an der Decke befestigen (**5**).
- Glas (**6**) positionieren und mit die Fassungsring befestigen (**7**).
- Leuchtmittel einsetzen (**8**).
- Strom anschalten.

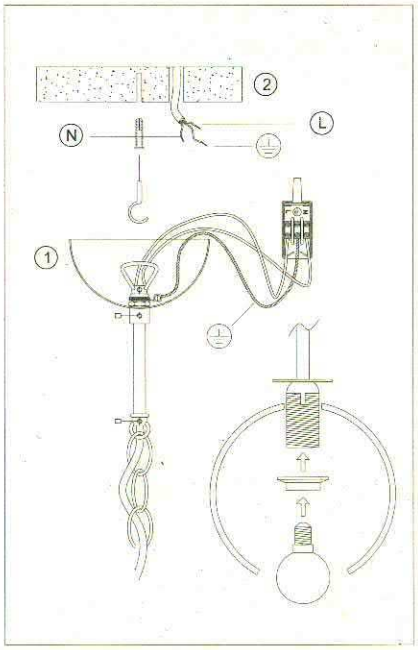
NL

Voor een juiste installatie adviseren wij als volgt Het product moet door een vakman worden geinstalleerd Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie
- Het armatuur (**1**) aan de wand (**3**) met de plugs en schroeven (**2**) bevestigen
- De hittebestendige isolatiepijpjes over de spanningsdraden aanbrengen (**4**)
- De spanningsdraden met de forebox verbinden en daarbij rekening houden met de simbolen, N (blauw), L (bruin) en aarde (geel-groen)
- Het apparaat met de schroeven en bouten (**5**) aan het armatuur bevestigen
- Het glas (**6**) aanbrengen en met de fittingring (**7**) bevestigen
- Gloeilamp met de juiste wattage aanbrengen (**8**)
- Stroom aanschakelen

F

Pour une utilisation correcte il faut procéder comme ci de suite: Nous conseillons l'installation par un électricien qualifié Couper l'arrivée du courant avant de commencer l'installation
- Fixer la monture (**1**) au mur avec les vis et tasseaux (**2**)
- Passer les gaines d'isolation sur les cables de branchement (**4**)
- Connecter les cables de branchement au produit par les bornes en considerant les symboles N(neutre-bleu), L(ligne-brun) Terre (jaune-vert)
- Fixer le produit à la monture avec les vis et les rondelles (**5**)
- Positioner le verre (**6**) et fixer avec l'anneau de la douille (**7**)
- Insérer l'ampoule avec le wattage indiqué (**8**)
- Rétablier le courant

LAMPADARI / *HANGING LAMPS / KRONE / LUSTRES*



I

Per un corretto montaggio della sospensione si consiglia la seguente procedura:
- Fissare il rosone 1 al soffitto 2.
- Inserire le guaine termoresistenti sui conduttori di rete.
- Collegare i cavi di rete all'apparecchio come indicato nella sezione dei morsetti sopra citata.
- Installare il diffusore in vetro sulla montatura fissandolo con l'apposita ghiera.
- Inserire la lampadina di carattere idoneo.
- Attivare la tensione di rete.

UK

For a correct installation we suggest to proceed as follows.
It is reccomended that this luminaire is installated by a qualified electrician. Ensure That the mains are switched off before commencig installation.
- Fix ceiling cup A to ceiling B.
- Cover the supply wires with thermo-resistent sleeves.
- Connect the supply cables to the wires of the luminaire by means of a connector blocks accordig to Symbols. earth (yellow-green) L (live-brown) and N (neutrl-bleu).
- Position the glass fix with glassholder.
- Fit the lamp with thr right charactenstics and switch on the mains.
- Switch on the manns.

D

Anschluss und Sicherheitshinweise vor der Montage undeding durchlesen:
Die Leuchte sollte nur von einer Elektrofachkraft montiert werden. Vor Beginn der Montage die Netzleitung spannungsfrei machen.
- Baldachin A an der Decke B befestigen.
- Anschlussleitungen mit beiliegenden Schlauch ueberziehen.
- Schliessen Sie die Leitungen der Hausinstallation an der Leuesterklemme an Beachten Sie dabei auf symbol Schutz (grun gelb), L (phase-braun) und N (Neutral-blau).
- Glas einsetzen und mit glasring befestigen.
- Leuchtmittel einsetzen.
- Strom wieder anschalten.

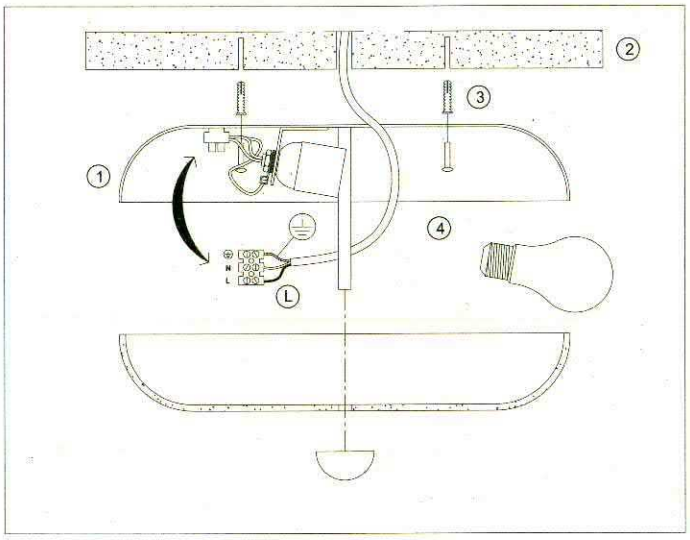
NL

Voor een juiste installatie adviseren wij als volgt Het product moet door een vakman worden geinstalleerd. Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie.
- Het plafondbakje A aan plafond B bevestigen
- De hittebestendige isolatiepijpjes over de spanningsdraden aanbrengen
- De spanningsdraden met het apparaat verbinden dmv de forebox en daarbij rekening houden met de simbolen N (neutraal-blauw) L (lijn-bruin) en Aarde(geel-groen)
- Het glas installeren en met de fittingring bevestigen
- Gloeilamp met de juiste wattage indraaien
- Stroom aanschakelen

F

Pour une utilisation correcte il faut procéder comme ci de suite Nous conseillons l'installation par un électricien qualifié. Couper l'arrivée du courant avant de commencer l'installation.
- Fixer la boite de plafond A au plafond B
- Passer les gaines d'isolation sur le cables de branchement
- Connecter les cables de branchement à l'appareil par le borne en considerant les symboles N (neutre-bleu) L (ligne-brun) et Terre (jaune-vert)
- Positioner le verre et fixer avec l'anneau du douille
- Insérer l'ampoule avec le wattage indique
- Rétabher le courant

PLAFONIERE / *CEILING LAMPS / DECKENLEUCHTE / PLAFONIERES / PLAFONNIERS*



(I) Per un corretto montaggio della plafoniera si consiglia la seguente procedura:
Fissare il corpo (1) dell'apparecchio alla parete/soffitto (2) con appositi tasselli e viti (3).
•Inserire le guaine termoresistenti sui conduttori di rete (4).
•Collegare i cavi di rete all'apparecchio come indicato nella sezione dei morsetti sopra citata.
Inserire la lampadina di carattere idoneo.
•Installare il diffusore in vetro sulla montatura fissandolo con l'apposita ghiera di sicurezza.
•Attivare la tensione di rete.

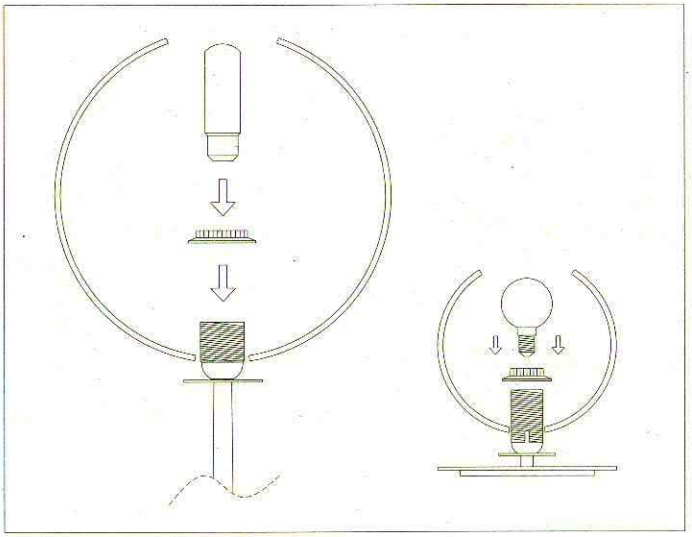
(UK) Ensure that the mains are switched off before commencing installation.
• Fix the body (1) of the lamp to the wall/ceiling (2) by using the proper screws (3).
• Cover the supply wires with thermo-resistent sleeves (4).
• Connect the suppli wires to the connector block of the lampholder in regards of symbol L (live-brown), N (neutral-blue) and earth (yellow-green) (5).
• Introduce the bulb with right characteristics.
• Position the glass and fix with glassholder ring (fig 5-6-7-8).
• Switch on the mains.

(D) Vor Beginn der Anschluss die Netzleitung spannungsfrei machen.
• Halterung mit den (1) erforderlichen Schrauben (3) an der <Decke/Wand (2) befestigen.
• Anschlussleitungen mit Schutzschlauch ueberziehen (4).
• Leitingen an der lusterklemme der Fassung anschliessen, achten Sie dabei auf Zeichen L (Phase-brau), N (Neutral-blau) und Schutz (gelb-grun) (5).
• Leuchtmittel und Glas einsetzen.
• Glas einsetzen und mit glasring befestigen (fig 5-6-7-8).
• Strom anschalten.

(NL) Schakel altijd eerst de stroom uit
• armatuur (1) aan het plafond/wand (2) met de schroeven (3) bevestigen
• De hittebestendige isolatiepijpjes over de spanningsdraden brengen (4)
• De spanningsdraden met de forebox verbinden en daarbij letten op de sinbolen L(bruin) N(blauw) en aarde (geel-groen) (5)
• Gloeilamp met de juiste wattage aanbrengen
• Glas installeren en met de zekerheidsring bevestigen (fig.5-6-7-8)
• Stroom aanschakelen

(F) Couper l'arrivée du courant avant de procéder avec les opérations
• Fixer l'appareil (1) au plafond/mur (2) avec les vis (3)
• Passer les gaines d'isolation sur les cables de branchement (4)
• Connecter les cables de branchement avec la borne et faire attention aux symboles L (brun) N (bleu) et Terre (jaune-vert) (5)
• Insérer l'ampoule avec le wattage indiqué
• Positioner le verre et fixer avec l'anneau de sécurité
• Rétablier le courant

PIANTANA - LUMETTI - LUMI TAVOLO / *FLOORLAMPS - TABLELAMPS / STEH TISCHLEUCHTEL / LAMPADAIRES - LAMPE DE TABLE*



(I) Per un corretto montaggio della piantana, lumetto, lume da tavolo si consiglia di seguire la seguente procedura:
•Estrarre l'apparecchio dalla confezione con entrambe le mani.
•Verificare che il piano di appoggio sia orizzontale ed in grado di sostenere l'apparecchio.
•Inserire la lampadina di carattere idoneo come da disegno (vedere sequenza).
•Fissare il diffusore decorativo. Inserire la spina di alimentazione alla rete.

(UK) ISTRUCTION LEAFLET
For a correct installation we suggest to proceed as follows.
It is reccomended that this luminaire is installated by a qualified electrician.
• Take the luminaire out of its box with byuing both hands.
• Check that support base is horizontal and able to bear the luminaire.
• Fix the decorative diffuser.
• Introduce the lamp with correct characteristics (**see sequences**).
• Introduce plug.

(D) MONTAGEHINWEISE
Anschluss und Sicherheitshinweise vor der Montage undeding durchlesen:
Die Leuchte sollte nur von einer Elektrofachkraft montiert werden.
• Leuchte mit beiden Haende auspacken.
• Auhten Sie darauf dass der Auflageflache horizontal ist und die Leuchte gut unterstutzen kann.
• Glas befestigen.
•Leuchtmittel einsetzen (achten Sie auf die richtige Lampenleistung) (**sehen sie die Bilde**).
• Stecker einsetzen.

(NL) MONTAGEINSTRUCTIES
Voor een juiste installatie adviseren wij als volgt. Het product moet door een vakman worden geinstalleerd
• Met beide handen het product uit de verpakking halen
• Controleren dat de basis horizontaal is en in staat om het artikel te ondersteunen
• Gloeilamp met de juiste wattage aanbrengen (abb.)
• Stekker aansluiten

(F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Pour une utilisation correcte il faut procéder comme ci de suite. Nous conseillons l'installation par un électricien qualifié.
• Enlever avec les deux mains le produit de l'emballage
• Verifier que la base du produit est horizontal et en mesure de soutenir le produit
• Insérer l'ampoule avec le wattage indiqué
• Insérer le fiche de prise de courant



(I) SIMBOLO PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA APPLICATA NEI PAESI EUROPEI
Questo simbolo indica che il prodotto va smaltito separatamente.
La normativa che segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei.
•Il prodotto è destinato per lo smaltimento separato negli appositi punti di raccolta
•Non gettare insieme ai rifiuti domestici.
•Per maggiori informazioni, consultare gli enti locali incaricati della gestione rifiuti.



(UK) SYMBOL FOR SEPARATE COLLECTION APPLICABLE IN EUROPEAN COUNTRIES
This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries.
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.



(D) SYMBOL FUR GETRENNTE WERTSTOFF-/SCHADSTOFFSAMMLUNG IN EUROPAISCHEN LANDERN
Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt für Verbraucher in europäischen Ländern:
- Dieses Produkt darf nur separat an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden. Eine Entsorgung im Hausmüll ist unzulässig.
- Wenden Sie sich für nähere Informationen bitte an Ihren Händler oder die örtlich für Abfallentsorgung zuständigen Behörden.



(NL) SYMBOL FOR SPECIAL BORTSKAFFELSE AF DENNE TYPE PRODUKTER I DE EUROPAEISKE LANDE
Dette symbol angiver, at dette produkt skal bortskaffes specielt.
Det efterfølgende er kun til forbrugere i de europæiske lande.
- Dette produkt skal bortskaffes på fx en genbrugsplads el .ligr. Det må ikke smides væk som normalt husholdningsaffald.
- For yderligere information kontakt din forhandler eller de lokale myndigheder, som fx teknisk forvaltning.



(F) SYMBOLE POUR LA COLLECTE SéLECTIVE APPLICABLE AUX PAYS EUROPéENS
Ce symbole indique que ce produit doit être collecté séparément.
Les mesures suivantes concernent uniquement les utilisateurs européens.
- Ce produit doit être jeté séparément dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas ce produit dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.
- Pour plus d'information, contactez le détaillant ou les autorités locales responsables de la gestion des ordures.